

Toutes les familles doivent recevoir le journal local. C'est un devoir.

ABONNEMENT \$1.50 PAR ANNEE.

L'Echo du St-Maurice



Tarif des Annonces

1ere insertion, 12c la ligne
2e " " 7c la ligne
mesure égale

Prix speciaux pour annonce a long terme

La Cie de Publication du St-Maurice, Limitée, Prop.

JOURNAL HEBDOMADAIRE, PUBLIE LE JEUDI

E.L.Z. DALLAIRE, Directeur.

Le Règlement est Voté

Le maire recevra \$600 par année et les échevins \$250

Le public de notre ville a été heureux d'apprendre que le règlement pourvoyant à la rémunération raisonnable du maire et des échevins, a été approuvé presque unanimement mardi et mercredi.

Seize propriétaires seulement ont voté contre ce règlement. En valeur la majorité en faveur du règlement dépasse dix millions de dollars.

Nous applaudissons à cet acte de justice des citoyens de notre ville envers leurs administrateurs.

Personne n'est tenu de travailler pour rien. Le travail mérite une rémunération. Ce principe est à la base du bon fonctionnement de toutes choses. C'est un équilibre qu'il est nécessaire et juste de maintenir.

Pas plus dans les organisations publiques que dans les organisations privées on doit exiger que nos serviteurs sacrifient leur temps gratuitement.

Les citoyens de notre ville l'ont compris et nous les en félicitons.

Refuser une rémunération au maire et aux échevins eut été un acte de mesquinerie indigne de notre ville et une tache au blason de notre cité dont la devise équivalait à un ordre formel : "Fais bien ce que tu fais."

L'Ecole du Papier

Où sera-t-elle placée ?

Le gouvernement n'a pas encore présenté sa loi pour l'établissement de l'école pour enseigner la fabrication de la pulpe et du papier. Il le fera d'ici à une semaine, très probablement, et pendant ce temps les villes qui désirent avoir chez eux cette école multiplient leurs démarches.

Nous avons déjà dit que Trois-Rivières faisait une pression extraordinaire à Québec pour remporter le morceau.

Quant à nous de Grand'Mère et de Shawinigan Falls nous nous reposons entièrement sur la déclaration faite publiquement par le premier-ministre, dans son discours de Batiscaan.

En prenant les paroles de l'Hon. M. Taschereau, nous n'avons pas de raison de nous agiter outre-mesure.

Le premier-ministre a dit : "Nous fonderons cette école pour l'industrie du papier et nous la placerons au centre même de la région de la pulpe et du papier."

Cette déclaration ne peut-être plus catégorique. Et dans la bouche du chef du gouvernement elle nous rassure complètement. L'école ne peut pas être placée ailleurs qu'à Shawinigan Falls ou Grand'Mère qui sont le centre de la fabrication de la pulpe et du papier.

Personne ne peut prétendre que Trois-Rivières soit ce centre désigné par le premier-ministre.

Les citoyens de Grand'Mère et de Shawinigan Falls ont donc toutes les raisons du monde d'espérer que la promesse de M. Taschereau sera respectée par le cabinet et que l'école sera réellement placée au centre de la région, c'est-à-dire chez nous.

Coup de "Hache" qui le mène... à la prison

John H. Roberts est l'éditeur d'une feuille anglaise de Montréal connue sous le nom de "The Axe", c'est-à-dire "La Hache".

La hache est un instrument dangereux qu'il ne faut pas laisser entre mains d'un enfant d'un fou, car si on lui donne une mauvaise direction elle peut blesser, et gravement, par ricochet, celui qui s'en sert.

"La Hache" de John H. Roberts, mal dérivée, lui a fait attraper un an de prison !

Roberts est un fou ou un vile canaille. Il a joué depuis quinze ans à Montréal un rôle peu honorable, d'abord comme secrétaire de la "Dominion Alliance" alors qu'il se faisait le dénonciateur des hôteliers et ensuite avec sa "hache" il a commis toutes sortes de lâchetés dont la plus grave portait atteinte à l'honneur des membres de la Législature.

Il accusait sans les nommer, deux députés d'avoir trempé dans le meurtre de la malheureuse Blanche Garneau.

Traduit à la barre Chambre, il n'a pu justifier en aucune façon cette odieuse accusation.

Il a été condamné à un an de prison. C'est une punition sévère, mais il ne l'a pas volée.

Le "66"

Fait salle comble a Grand'Mère

La soirée donnée à Grand'Mère au profit des pauvres, par les artistes de Deschailions, a obtenu le plus grand succès.

La salle de l'Hôtel-de-ville était complètement remplie et l'on dut refuser des entrées, vu qu'il n'y avait plus un seul siège de libre.

Le succès remporté par nos amis de Deschailions à Shawinigan Falls où ils donnèrent deux représentations au profit de l'Orphéon, s'est répété à Grand'Mère.

M. Gaston Lesieur, Melle Lucienne Beaudet et M. Alphonse Marcoux ont enlevé l'auditoire qui ne leur a pas ménagé ses applaudissements.

Et après la soirée, on ne tarissait pas d'éloges sur le compte de ces artistes si bien doués à tous les points de vue.

Le "66" d'Offenbach et "L'Ami-François" sont deux charmantes opérettes. La morale qui s'en dégage est très belle.

Lesieur, dans les rôles de Frantz et de François est insurpassable. Il a rempli ces deux rôles en véritable artiste qu'il est, et il a fait rire l'auditoire aux larmes.

Melle Beaudet et M. Marcoux ont de très riches voix. Melle Beaudet excelle dans n'importe quel rôle. C'est une tyrolienne charmante et dans le rôle de "Mélodie" il est bien difficile d'être plus naturel.

Madame Marcoux qui était au piano s'est aussi bien acquittée de sa tâche.

M. H. A. Beaudet de Shawinigan dont on connaît la belle voix, a très bien rendu "Les Trois Hussards" et "Viens avec moi". Il a été très applaudi.

Après cette jolie soirée, il n'y avait qu'un vœu d'exprimer : c'est que ces artistes de talent nous reviennent dans un avenir rapproché.

Sans avoir promis formellement, nos visiteurs ont laissé entendre qu'ils reviendraient peut-être dans le cours de l'hiver.

Terrible Accident

MM. Wm Dubé et Gilbert Hérard tués dans un accident d'auto

Une épouvantable accident a jeté l'émoi dans la ville de Grand'Mère et dans tout le district, alors que la nouvelle se répandait que M. William Dubé chef du Département de la Voirie et de l'Electricité de la ville de Grand'Mère et M. Gilbert Hérard chauffeur du camion de la Corporation avaient été tués instantanément au cours d'une collision entre leur machine et un train du Canadien National, à la traverse à niveau près de St-Georges.

Personne ne voulait croire tout d'abord à cette nouvelle, malheureusement trop vraie. Il fallut bien cependant se rendre à l'évidence. L'accident qui a coûté la vie à deux citoyens si avantageusement connus est arrivé hier matin vers 10 heures, à la traverse à niveau près de St-Georges.

M. Dubé, accompagné du chauffeur Gilbert Hérard, s'était rendu aux limites de la ville pour voir certain travaux de voirie que la corporation était à faire exécuter. En revenant, ils frappèrent la locomotive du train du Canadien Nord qui se dirigeait vers Montréal.

Ce n'est pas le t ain qui a frappé le camion, mais bien le camion qui est venu s'écraser sur le flanc de la locomotive.

Il appert d'après les témoignages entendus à l'enquête que le train allait à une vitesse d'environ 25 miles, qu'il a sifflé à l'endroit voulu et que la cloche de la locomotive était en mouvement avant et après le passage de la traverse.

Selon toute apparence, les deux malheureux n'ont point vu venir le train et le bruit de leur machine les ont empêché d'entendre la cloche. Et ils sont venus se jeter dans la locomotive.

Un nommé Willie Derbyson, de St-Georges était à l'arrière du camion. Il a vu venir le train et en face du danger il a sauté à environ cinquante pieds de la traverse. MM. Dubé et Hérard ont été tués instantanément. M. Hérard ayant une fracture du crâne et M. Dubé n'était plus qu'un lambeau de chairs mutilées.

Les deux cadavres ont été recueillis et ramenés à Grand'Mère où le coroner Vanasse a tenu une enquête hier soir. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Feu Gilbert Hérard

Nous avons le regret d'annoncer la mort d'un brave citoyen de Grand'Mère, M. Gilbert Hérard, tué accidentellement hier.

M. Hérard ne comptait que des amis et sa mort arrivée dans des circonstances si pénibles a créé un deuil général dans le cercle nombreux de ses connaissances.

Feu M. Hérard était natif de l'Île-du-Pas, près de Berthier, et c'est là que ses funérailles auront lieu samedi matin.

Il était venu s'établir à Grand'Mère, il y a une dizaine d'années avec son frère M. Rémi Hérard, et jusqu'à il y a quelques mois, ils firent en société le commerce de bois, foin et grains.

Au printemps, après la dissolution de leur société, M. Gilbert Hérard entra au service de la ville comme chauffeur du camion-automobile.

C'était un homme prudent et expérimenté et l'on ne s'explique pas la cause de la fatale distraction qui l'a conduit, lui et son chef, M. Dubé, à une mort aussi horrible.

La dépouille mortelle du défunt est partie ce midi pour l'Île-du-Pas, où auront lieu les funérailles samedi matin, à dix heures.

Une foule considérable à la tête de laquelle figuraient les membres de la famille, le gerant de la ville, M. Henri Ortiz et les principaux citoyens formaient le cortège.

Les Chevaliers de Colomb avaient charge de leur malheureux frère.

Le défunt laisse, en outre de nombreux parents, une épouse éplorée et six jeunes enfants.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Feu William Dubé

La mort, une mort affreuse vient d'enlever à l'affection des siens un des principaux citoyens de Grand'Mère, dans la personne de M. Wm. Dubé, surintendant de la Voirie municipale et du système d'éclairage électrique.

Nos lecteurs trouveront dans une autre colonne les détails de cet horrible accident qui lui a coûté la vie ainsi qu'à son compagnon, M. Gilbert Hérard.

M. Dubé était bien connu à Shawinigan Falls, ainsi qu'à St-Elie de Caxton sa paroisse natale.

C'était un parfait citoyen, un travailleur, un sobre, et il jouissait de la confiance de tous.

Il demeurait à Grand'Mère depuis environ dix ans.

Dans les premières années il faisait de l'assurance mais depuis environ cinq ans il était au service de la Corporation, en charge du département électrique et de la voirie.

C'était un employé modèle, d'une scrupuleuse honnêteté et d'un dévouement sans bornes.

Aussi sa mort a-t-elle jeté la consternation non seulement parmi ses parents et amis, mais chez ses compagnons de travail et à l'Hôtel-de-ville.

C'était un jeune homme encore ; il n'avait que 43 ans.

En 1916, il fut candidat aux honneurs municipaux, mais il fut défait par une majorité de 2 voix contre l'ex-échevin Dostaler.

Feu M. Dubé laisse pour le pleurer son vieux père, son épouse, deux gargons et une fille.

Ses funérailles auront lieu samedi matin en l'église de Grand'Mère.

Nous offrons à la famille si cruellement éprouvée l'expression de votre plus sincère sympathie.

Titres en Français

Nos lecteurs verront dans une autre page l'annonce de l'Auditorium, annonçant une innovation qui devra plaire à tous les canadiens-français qui fréquentent ce théâtre. C'est que la plupart des pièces qui seraient données à l'avenir auront des titres en français.

Un bon nombre de propriétaires de théâtres de Montréal, Québec et des villes de la campagne se sont associés pour obtenir des titres français. Cela leur coûte cher, mais ils ne reculent devant aucun

REVOLUTION

DANS L'ART DENTAIRE

GRACE A

"L'ACAINE"

Le procédé unique au monde pour l'extraction des nerfs dentaires

SANS AUCUNE DOULEUR ET EN MOINS DE 10 MINUTES

La méthode merveilleuse du Dr J. N. Paul Fournier, de St-Hyacinthe vient d'être adoptée par le Dr J. R. HEBERT, de Shawinigan Falls.

Au lieu de souffrir pendant des jours et des jours et perdre un temps précieux, grâce à l'application de "L'ACAINE" le dentiste peut procéder immédiatement au travail de plombage et le même procédé permet également l'extraction de la dent sans douleur.

Après quinze années d'expériences "L'ACAINE" a toujours donné les résultats les plus parfaits.

Grâce à cette merveilleuse découverte, tout travail de prothèse, dentiers, ponts, couronnes, peut être livré dans la même journée.

Economie de temps, pas de souffrances inutiles, aucun danger.

Ne manquez pas de profiter de cette révélation merveilleuse de la science qui renverse tous les autres traitements connus jusqu'à ce jour.

Si vous êtes soucieux de votre santé confiez-nous votre travail

SATISFACTION GARANTIE.

DR J. R. HEBERT.

CHIRURGIEN-DENTISTE

71, Avenue de la Station, Shawinigan Falls

sacrifice pour plaire à leur clientèle et maintenant au théâtre le prestige de notre langue.

Les compagnies de films étaient en frais de nous angliciser. Il est bon d'y mettre un frein.

Ceux qui vont au théâtre dans notre ville comme ailleurs ont droit à avoir du français et nous félicitons ceux qui ont pris les moyens d'obtenir cette réforme.

Concert

Nos concitoyens auront l'avantage d'assister les 21 et 22 novembre courant au concert donné par les élèves de l'Académie de l'Immaculée Conception, à l'occasion de la Ste Cécile.

On y jouera une joyeuse comédie intitulée : "La Chasse à l'Ours."

En plus il y aura gymnastique, fanfare, orchestre, chœur. Comme tout ce qui est fait au Collège, ce concert promet d'être un régal.

Nous ne doutons pas que la grande salle de cette magnifique institution sera remplie les deux soirs.

Allons applaudir et encourager notre jeunesse.

Mariage

A Grand'Mère, le 6 novembre, M. J. E. Hamelin bijoutier, conduisait à l'autel Mademoiselle Bernadette Carignan, fille de M. J. A. Carignan.

Après la bénédiction nuptiale, l'heureux couple est parti en voyage.

Un groupe d'amis les ont accompagnés en automobile jusqu'à Trois-Rivières.

Nos meilleurs souhaits.

A conquis nos petits centres



Il a conquis la province
Il conquiert peu à peu le pays
Il aura bientôt conquis le continent et converti tous les incroyants

C'est l'universel conquérant scientifique moderne ! D'un gallon de peinture ordinaire, le PAINTOL, fait deux gallons de peinture supérieure, pour le prix d'un seul.

PAINTOL : \$1.00 LE GALLON

PAINTOL CHEMICAL COMPANY, LIMITED

111, COTE DE LA MONTAGNE,

QUEBEC, P. Q.



C. F. Fontaine

57, Rue de la Station

Ceux qui souffrent des maux de tête, des étourdissements, mal d'yeux, des yeux croches, etc., etc., feront bien de me consulter.

C. F. FONTAINE

SPECIALISTE POUR LA VUE

SHAWINIGAN FALLS

LISEZ TOUS

L'Echo du St - Maurice

MACDONALD'S CROWN

TABAC NOIR A CHIQUER
2 PALETTES POUR 25¢ *Le Tabac avec un cœur*

Conseil de Ville
de Grand'Mère

Séance régulière du 2 Novembre 1922

A une séance régulière du conseil municipal de la Cité de Grand'Mère, tenue le deuxième jour du mois de novembre, 1922, aux lieux et heures ordinaires des

séances.
Sont présents : Messieurs J. A. Desbiens, J. O. Pelletier, Wilfrid Grondin et Albé Matteau, tous échevins de la dite Cité, formant quorum.
En l'absence de Son Honneur le Maire la séance est présidée par l'échevin Grondin, Pro-Maire.
Lecture des minutes de la séance du 18 octobre.
Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin

A. Matteau : Que les minutes de la dernière séance soient adoptées tel es que lites, adopté.
Proposé par l'échevin A. Matteau, secondé par l'échevin J. O. Pelletier : Que le Secrétaire soit autorisé de substituer le nom de M. Johnny Pagé à celui d'Arsène Ricard, aux rôles d'évaluation et de perception, comme propriétaire d'un immeuble situé au No. 4 rue St-Jacques, adopté.
Proposé par l'échevin J. O.

Pelletier, secondé par l'échevin A. Matteau : Que le Secrétaire soit autorisé de canceller la taxe locative de M. Félix Normandin, adote.
Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin J. O. Pelletier : Que le Secrétaire-Trésorier soit autorisé d'offrir à Mme Vve Aimé Ally au nom de cette Corporation, la somme de cinq cents piastres (\$500.00) pour le terrain qu'elle a offert en vente à la Cité, adopté.
Lettre du Comité des Citoyens au sujet de la Côte du Canadien Nord et de la maison Dallaire.
Le Secrétaire donne lecture des soumissions pour travaux de forge de Messieurs Samuel Mailhot et Edouard Therrien.
Ces soumissions restent sous



Une Réputation —

pour une qualité invariable est la plus grande marque de distinction.

LE THÉ "SALADA"

a maintenu une qualité sans égale pendant 31 ans. Il est délicieux. Faites-en l'essai.

vente par décret.
Pour plus amples informations, s'adresser aux soussignés.
PAQUET & BONNIER
Syndics autorisés
120 St-Jacques,
Montréal, Qué.
Montréal, 23 octobre, 1922.

Notice of Sale

PROVINCE OF QUEBEC
SUPERIOR COURT
IN BANKRUPTCY
DISTRICT OF MONTREAL
No. 75

In the matter of : EMILE BEL-LEMARE, 52a Tamarac St., Shawinigan Falls, St-Maurice Cy., District of Three Rivers, Que.,
AUTHORIZED ASSIGNOR &
PAQUET & BONNIER, of the City of Montreal, Que.,
AUTHORIZED TRUSTEES.

Public notice is hereby given that a piece of ground with the buildings thereon erected undermentioned will be sold on the premises, 52a Tamarac St., Shawinigan Falls, Que., on Saturday, December 2nd 1922, at 3 o'clock P. M.
"A certain piece of ground situated at Shawinigan Falls now known and designated under Number ninety-three of plan of subdivision of cadastral lot Number six hundred & twenty-eight (628-93) of the official plan and book of reference of the parish of Sainte-Flore, measuring fifty feet width on the depth of ninety two feet, more or less, English measures, and containing four thousand and six hundred feet in area, but without any guarantee of just measures and bounded as follows, viz. : In front, by the 3rd Street No 628-62 ; in rear, by a lane No 628-102 ; eastward by lot No 628-92, and westward by lot No 628-94 ; with the right of passage in common with the landlords having right to same in the lane situated in rear and bearing No 628-102."

With buildings thereon erected. To be sold at Shawinigan Falls, on the SECOND day of December 1922, at THREE o'clock in the afternoon.

Notices have been published according to Articles 716 and following of the Code of Civil proceedings of the Province of Quebec, so as to give said sale the effect of a Sheriff's sale.

For further particulars, apply to the undersigned.
PAQUET & BONNIER
Authorized Trustees
120 St. James St.,
Montreal, Que.
Montréal, 23 octobre, 1922.

Nettoyage-Teinturerie et Buanderie

PFEIFFER QUEBEC

Agent pour Shawinigan Falls
Shawinigan Valet Service,
59 Ave de la Station,
E. Richard, Prop.

Agent pour Grand'Mère,
ROY & FRERE
Marchands - Tailleurs
167 Rue Ste-Catherine

Perdu

Un tour de cou en fourrure a été perdu la semaine dernière à partir de la 4e rue à aller à la rue Hemlock.
Prière à la personne qui l'aurait trouvé de le remettre à L'Echo du St-Maurice."
1 fs, 2 nov.

Contrat de la Malle

des soumissions cachetées, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi, le 8 décembre 1922 pour le transport des Mallettes de sa Majesté, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre années 16 fois par semaine sur la route entre Laurentide & La Station du Chemin de Fer du Canadien National à St-Lin, à commencer le 1er avril, 1922 prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat, projeté peuvent être vus au Bureau de Poste de Laurentide du Surintendant du District où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.
J. TAYLOR,
Surintendant Intérimaire
BUREAU DU Surintendant du District Postal,
Montréal, 27 octobre 1922.

PERDU

Un chien jaune et blanc à queue longue, poil ras, a été perdu ces jours derniers. Tel. 542w ou 421.

De Lasalle
BIJOUTIER JEWELLER
SHAWINIGAN FALLS,
QUE.

considération.
Le Secrétaire est chargé d'avertir le Surintendant de La Voirie d'avoir à envoyer huit hommes pour le déchargement du charbon, dans la Cour de la Cie Laurentide.
La séance est levée.
LOUIS BERUBE,
Secrétaire-Trésorier.

Avis de Vente

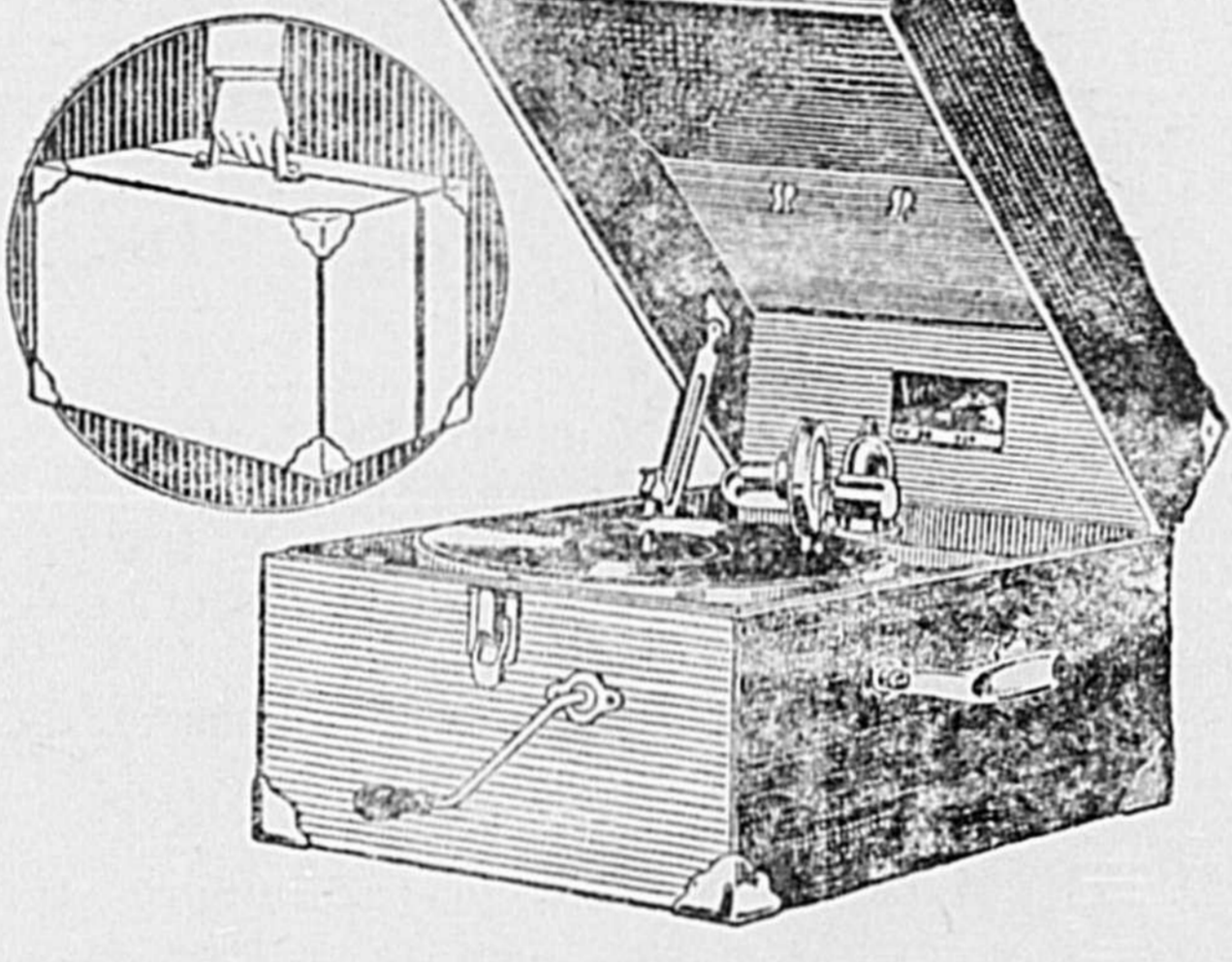
PROVINCE DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
EN MATIERE DE
FAILLITE
DISTRICT DE MONTREAL
No. 75
Dans l'affaire de : EMILE BEL-LEMARE, 52a rue Tamarac, Shawinigan Falls, Co. St-Maurice, District de Trois-Rivières, Qué.,
CEDANT AUTORISE
&
PAQUET & BONNIER de la cité de Montréal, Qué.,
SYNDICS AUTORISES.

Avis public est par le présent donné que les terrains et bâtisses dessus érigées sous-mentionnés seront vendus sur les lieux, 52a rue

Tamarac, Shawinigan Falls, Qué., samedi, 2 décembre 1922, à 3 heures P. M.
"Un certain lot de terre situé à Shawinigan Falls maintenant connu et désigné comme numéro quatre-vingt-treize au plan de subdivision du lot cadastral numéro six cent vingt-huit (628-93) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste Flore, mesurant cinquante pieds de largeur sur la profondeur de quatre-vingt-douze pieds, plus ou moins, mesure anglaise, et contenant quatre mille six cents pieds en superficie, mais sans garantie de mesures précises et borné comme suit, savoir : en front par la Troisième rue No 628-62 ; en arrière, par une ruelle No, 628-102 ; du côté est par le lot No 628-92, et du côté ouest par le lot No 628-94 ; avec le droit de passage en commun avec les propriétaires y ayant droit dans la ruelle située en arrière et portant le No 628-102."
Avec bâtisses dessus érigées.
Pour être vendus à Shawinigan Falls, le DEUXIEME jour de décembre 1922, à TROIS heures de l'après-midi.
Des avis ont été publiés en conformité avec les articles 716 et suivants du Code de procédure civile de la Province de Québec, afin de donner à cette vente l'effet d'une

Un VICTROLA Portatif

No. 50 \$62.50



Un véritable Victrola possédant une tonalité exceptionnelle. Aussi facile à porter qu'un sac de voyage et possédant toutes les améliorations brevetées du Victrola.

Avec ce merveilleux instrument vous pouvez écouter les plus célèbres artistes du monde dans tout le génie de leur art sur les

Records Victor
"La Voix de son Maître"



Une démonstration vous sera donnée avec plaisir chez n'importe lequel des marchands "La Voix de son Maître" Berliner Gram-o-phone Company, Limited, Montréal

Y aura-t-il un Victrola dans votre maison pour Noel ?

DEMEMENAGE

Nous avons le plaisir d'annoncer à notre clientèle que nous avons déménager notre Epicerie

AU No. 44A, 5EME RUE

(Ancien local de la Electric Service Corporation)

Nous sommes mieux installés, dans un local plus spacieux, et nous pourrons prévenir tous les désirs de nos clients

Epicerie de choix, viandes de toutes sortes, Volailles, Fruits et Légumes, Etc.

NOUS VENDONS LES MEILLEURES **Bieres et Porters** QU'IL Y AIT sur le marché

Donnez nous une commande d'Essai.

TEL. 287

ARTHUR ST-LOUIS

EPICIER-LICENCIE

44a, 5e Rue, Shawinigan Falls

VÊTEMENTS FASHION-CRAFT

On demande: Un gérant de bonne apparence

QUE de fois c'est la première condition quand il s'agit de remplir une position importante! Soignez votre apparence. Les hommes d'affaires—ou les femmes—ne pardonnent jamais à celui qui néglige sa tenue.

Les Vêtements Fashion-Craft, signés, comme un chèque, avec l'étiquette autographe de Fashion-Craft, feront ressortir les meilleurs points de votre personnalité.

Essayez-les et voyez comme ils vont bien. Examinez-les après les avoir portés un mois et remarquez comme ils conservent bien leur forme.

Quoique fabriqués à la main et exclusifs, les prix varient de \$35 à \$65, et ils sont ainsi à la portée de tous ceux qui désirent bien s'habiller à un prix modéré.

CHARLES WINTER
Station Avenue and 4th Street

PRODUITS VICTORIA

Le grand succès obtenu par les Tomates "VICTORIA" est dû aux soins minutieux que nous apportons à maintenir leur haute qualité. Demandez-les à votre épicier.

FRUITS
LEGUMES
POISSONS
ESSENCES
EPICES
THES
CAFES
RIZ
KETCHUP
VINAIGRE
ARROWROOT

The Blue Bird

Essayez ce thé nouveau. Il n'y en a pas de meilleur.
Distributeurs: LAPORTE, MARTIN, Limitée.
884, RUE SAINT-PAUL OUEST, - - - - - MONTREAL

THEATRE AUDITORIUM

TITRES FRANCAIS !

TITRES FRANCAIS !

Pour déferer au désir si souvent exprimé par le public Canadien-Français qui fréquente mon théâtre, j'ai inauguré pour la nouvelle saison commençant le 13 novembre, un programme de représentations de films bilingues.

Grâce à l'appui qui m'est donné par la direction du Théâtre CAPITOL de Montréal, je puis surmonter les innombrables difficultés de cette innovation et représenter des films avec texte français le LUNDI, MARDI, MERCREDI ET JEUDI et bientôt pendant la semaine entière.

J'espère que la population Canadienne-Française saura apprécier les sacrifices que je m'impose pour lui donner satisfaction et que cette innovation sera accueillie avec enthousiasme.

Veuillez noter que je dois payer de \$6.00 à \$10.00 de plus pour la location de ces films bilingues pour deux jours.

J'ai fait ma part pour vous rendre service et j'espère que vous saurez faire la vôtre en fréquentant le THÉÂTRE AUDITORIUM en plus grand nombre.

Je sais qu'il y a encore beaucoup de Canadiens-Français qui n'assistent pas aux représentations parce qu'ils ne savent pas l'anglais et ne peuvent ainsi comprendre les films projetés sur l'écran. Dorénavant cet inconvénient aura disparu pour eux, car ils liront le texte en français également.

Chaque semaine j'aurai des films choisis, les mêmes qui auront été représentés au Théâtre CAPITOL à Montréal.

J'aurai sous peu aussi un film en série et des Comédies avec texte français le vendredi et le samedi, de sorte qu'il y aura du texte français pendant toute la semaine.

Je distriburai aussi tous les mois, dans chaque famille, le programme des films à venir, avec le nom des artistes en vedette, vous pourrez conserver ce programme.

Je vous remercie d'avance pour l'encouragement que vous voudrez bien me donner.

L'ADMISSION RESTERA LA MEME 15c. 25c.

JOSEPH TARDIF,

Prop. Théâtre Auditorium.

NOUVELLE SAISON

NEW SEASON

A L' | AUDITORIUM
AT the | THEATRE

Toutes des Vues de choix
durant cette nouvelle saison

*All first class pictures
during this new season*



CONSERVEZ CE PROGRAMME
KEEP THIS PROGRAM

NOV. 13-14

LE PAPA VIEUX GARCON

En 6 Parties
TITRES FRANCAIS
Comédie en 2 parties

THE BACHELOR DADDY

IN 6 PARTS
Paramount Co.

Comedy in 2 parts

NOV. 15-16

LES QUATRES CHEVALIERS de L'APOCALYPSE

EN 12 PARTIES

avec VALENTINO

TITRES FRANCAIS

THE FOUR HORSEMEN

In 12 parts

NOV. 17-18

LOADED DOOR

Hoot Gibson

AND 2 COMEDIES

NOV. 20-21

PEACOCK ALLEY

Special in 6 parts
TITRES FRANCAIS
Comédie en 2 Rouleaux

NOV. 22-23

La Tentation Verte

Special en 7 parties

TITRES FRANCAIS

Comédie en 2 Parties

GREEN TEMPTATION

SPECIAL IN 7 PARTS
COMEDY IN 2 PARTS

NOV. 24-25

NE TIREZ PAS

H. RAWLINSON

DON'T SHOOT

2 Comédies

NOV. 27-28

Tournez à la Droite

Grand Special en 7 parties

Titres Français

Comedies en 2 parties

Turn to the Right

Big Special in 7 parts

Comedy in 2 parts

Nov. 28-29

Her Gilded Cage

SPECIAL IN 6 PARTS

Comedy in 2 Parts

ADMISSION : 15 - 25 CTS.

PETITES ANNONCES

PACIFIQUE CANADIEN

Depart des trains de Shawinigan Falls pour Montreal et Quebec

8.45 a. m. (a) 10.15 a. m. (b) 2.25 p. m. (a) 4.55 p. m. (b) 5.30 p. m. (a) et 10.00 p. m. (c).

Depart des trains de Montreal, Gare Windsor

9.20 a. m. (c), 8.15 a. m. (a), 4.00 p. m. (a), 6.35 p. m. (b), 8.15 p. m. (c), et 10.15 p. m. (c), pour Ottawa.

9.15 a. m. et 10.00 p. m. (c), pour Toronto, Detroit et Chicago.

10.30 p. m. (d), pour Toronto (Yonge St-Station) et Hamilton.

9.35 a. m. (b) 9.05 a. m. et 8.00 p. m. (c), pour Manchester, Nashua, Worcester, Woonsocket, Providence, Lowell, et Boston.

10.15 p. m. (c), pour Winnipeg, Vancouver, Seattle et autres endroits sur la Côte du Pacifique.

8.15 p. m. [c] pour Sault Ste. Marie, Duluth et St-Paul.

8.15 p. m. et 10.15 p. m. [c], pour North Bay et Cobalt.

Veuillez vous adresser à l'Agent de la Station pour plus amples renseignements, soit à Shawinigan Falls ou Grand'Mère.

Renvois: [a] Dimanche excepté. [b] seulement [c] Tous les jours [d] Samedi excepté.

Propriete a Vendre

Une maison en bois, deux étages 6 pièces par étage, à Almaville. Pour renseignements, s'adresser à, JOSEPH BERARD Almaville

Un emplacement avec maison, situé dans le village de St-Boniface, voisin de l'hôtel de M. Nap. Carle. Bonnes conditions.

S'adresser à ARTHUR HEBERT, St-Boniface

SAPHO
POUDRE SAPHO
Détruit mouches, coquerelles, punaises, etc. Pas poison pour le monde. Echantillon envoyé pour 16 cts. en timbres. Liquide Sapho-Merveilleux pour mites et punaises. Détruit l'araignée et ses oeufs. Ne tache pas. Kennedy 144, St. - 541 Henry Street, Montreal

J.E. LADOUCEUR, N.P.

Syndic Autorisé
En vertu de la Loi des Faillites

Un soin particulier sera apporté au règlement de toute faillite ou composition.

Bureau : Bloc GIGAIRE & DOURASSA
Coin Tamarac et 5e Rue, Shawinigan Falls

MAISON A VENDRE

Une maison à 4 logements, située au coin de la rue Angus et Dela-Roche, avec dépendances, près de la gare du Pacifique.

Bonnes conditions. S'adresser à H. LAMPRON, Grand'Mère.

30c't j. n. o.

MAISON A VENDRE et LOGEMENTS A LOUER

Ancienne propriété Savard, à Grand'Mère. Conditions faciles. S'adresser à la Banque Nationale, Grand'Mère ou Shawinigan Falls.

1er sept. j. n. o.

Agent Demandé

On demande un bon agent Bons salaire garanti. Homme marié, de préférence.

The Prudential Life HENRI BEAUMIER, 4e rue Shawinigan Falls

30 juin j. n. o.

DR J. T. HOULE

Chirurgien - Dentiste
Coin 5e et Tamarac Shawinigan Falls.

Bureau occupé autrefois par le Dr Dubord.

J.W. POUDRIER HORLOGER-BIJOUTIER

No. 29, rue Commerciale SHAWINIGAN FALLS

Bagues en diamants, or Solid Montres, Jons de Mariage WALTHAM et ELGIN.

Bel assortiment d'Articles pour Cadeaux de Fêtes et de Mariage.

Spécialités : Réparations de Montres et Bijoux.

SATISFACTION GARANTIE T L, 393

ROYAL YEAST
MAKES PERFECT BREAD

Terre a Bois a Vendre

Une terre à bois, située à St-Louis de Mont-Carmel, mesurant 3 arpents par 30, garantie pour 3000 cordes de bois francs de 15 pcs.

Pour plus de renseignements, s'adresser à, J. N. BERGERON, 49 B Tamarac, Shawinigan Falls

j. n. o. 8 juil

A VENDRE

Un safe en parfait ordre, bonne grande, à vendre à bon marché pour un prompt acheteur. Aussi une armoire à argenterie (Wall-case).

S'adresser à, J. R. I. LAFRENIERE, 56 rue Tamarac, Shawinigan Falls.

28 sept. j. n. o.

Abonnez-vous à L'ECHO DU ST-MAURICE

CARZES D'AFFAIRES

AVOCATS

A. E. PAQUETTE, C. R. Avocat
Rue Commerciale, Shawinigan Falls.

EDGAR BOURNIVAL AVOCAT
Edifice Banque d'Hochelega, 5e Rue Tel. 152 Shawinigan Falls.

ARTHUR LEFEBVRE, Avocat
RECORDER VILLE GRAND'MÈRE:
Bell Tel. } Bureau 7
Résidence 14
Rue Chamberlain, Grand'Mère.

Téléphone Bell 930 Casier Postal 310
Jacques Bureau, C. R. Wilfrid Gariépy C. R. Philippe Biqué C. R. Georges Gouin B. A.

BUREAU, DIGUE GARIÉPY, & GOUIN Avocats
Power Building, Les Trois-Rivières

B. P. 654 Téléphone Bell 165
L'Honorable J. A. Tessier, C. R. F. X. Lacoursière C. R. B. A. L. L. L.

TESSIER & LACOURSIERE AVOCATS & PROCUREURS
Trois-Rivières, 19 rue Alexandre.

Alfred Nadeau, B. A. L. L. L. Édouard Belleau, B. A. L. L. L.

NADEAU & BELLEAU AVOCATS
Rue Saint Joseph, La Tuque.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R. (Ci-Devant du Barreau de Montréal) AVOCAT
(Pour Ontario et Québec)
Agent en Procédure de la Cour Suprême de la Cour de l'Échiquier et de la Commission des Chemins de Fer, Affaires Parlementaires, Départementales, Etc., Etc. NOTAIRE PUBLIC.
Edifice de la Banque Nationale, 18, Rue Rideau, OTTAWA, Ont.

"THE HOME"
Compagnie d'Assurance de New-York.
Actif 39,136,336.96
Capital payé 6,000,000.00
Surplus aux porteurs de polices 20,127,631.51
J. E. MENARD, Agent.
173 Rue Commerciale. Tel 186 Shawinigan Falls.

JOSEPH DOYON Encanteur Licencé
pour le District des Trois-Rivières
Toutes les personnes qui désirent mes services comme encanteur ou ritre de renseignements me trouveront toujours à leur disposition.
3 rue Champlain, TROIS-RIVIERES

J. R. I. LAFRENIERE HORLOGER ET BIJOUTIER
Assortiment complet de Lunette Verres coupés, Souvenir, Bague, Montre Waltham, et Elgin, etc.
Agent pour la Montre "Régina"
SPECIALITE: Jons de Mariage Watch Inspector for C. N. Ry.
Rue Commerciale, Shawinigan Falls

BROUSSEAU & GROLEAU Comptables Licencies, Syndics Autorises
Comptabilité de toutes sortes. Organisation de Compagnies ou autre. Audition Municipales. Faillites ou Liquidation.
111 Rue St-Joseph, QUEBEC.

TERRAIN A VENDRE
AsVendre un terrain de 50 x 105 pied Terrain Frigon, à vendre à bonne condition.
S'adresser à, WILFRID LACHANCE, 62, Rue de la Station, Shawinigan Falls

MEDECINS

Dr J. J. TRUDEL L. M. C. C.
Spécialité: Maladies des femmes et des enfants.
St-Marc de Shawinigan.

Dr GEORGES E. DESROSNIERS MEDECIN-CHIRURGIEN
Ex-interne à l'Hôtel-Dieu et à la Maternité de Montréal.
En haut de la Pharmacie Dumont, St-Marc, Shawinigan Falls

Le Dr W. Lacroix
Tient maintenant son bureau au No 124, 2e Rue, en face du Presbytère, bloc Lavergne, St-Marc de Shawinigan.

Dr J. A. BELAND MEDECIN-VETERINAIRE
Tel. bureau 265 Bureau 36, 5e rue Résidence 438 Rés. 170, 4e rue SHAWINIGAN FALLS.

Dr J. D. F. PAQUIN MEDECIN-CHIRURGIEN
Rue Ste-Catherine Grand'Mère TELEPHONE 105

DENTISTES

Dr J. R. HÉBERT Chirurgien-Dentiste
Heures de Bureau : 9 a. m. à 5 p. m.

SOIR 7 à 8 heures
Bureau fermé, les Mardis, Jendis et Samedis soir.
71, Avenue de la Station, Shawinigan Falls

Dr Reginald Lafontaine CHIRURGIEN-DENTISTE
233, Ste-Catherine, Grand'Mère
Bureau occupé autrefois par le Dr A. Voisard

NOTAIRES

L. O. BARIBHAULT, B. A., L. L. L. NOTAIRE
No. 36a, 5e Rue, Tel. 228 Shawinigan Falls.

L. N. RICARD, NOTAIRE
Edifice Hill : 104A, St-Marc
Spécialités : Prêts sur Hypothèques et successions, Tel 378

J. P. LALONDE Notaire
Greffier de la Cour de Circuit
Argent à prêter sur première Hypothèque
Bureau : Edifice Banque Nationale, Grand'Mère.

G. E. LADOUCEUR NOTAIRE
Assurance, Vie, Feu, Accidents, Maladie, Auto.
Bureau : Coin Tamarac et 5eme Shawinigan Falls..
Tel. 261, Rés. 326
Tel 273.

Terres à vendre
Deux terres à vendre, avec maisons et bâtiments, à St-Etienne des Grès.
S'adresser à, ALFRED BLAIS, St-Etienne des Grès.

Télé. Houc, Main 158
Cessions, Compromis Enquêtes, Liquidations
Wilfrid Dampousse
Syndic Autorise de la Loi de Faillite
715 Edifice "Power" Building
CRAIG & ST-URBAIN, MONTRÉAL.

La Bière par Excellence
"LA FRONTENAC"
Est reconnue comme étant la seule Bière Naturelle vendue dans la province
Elle ne contient aucun ingrédient qui puisse être dommageable à la Santé.
C'est la bière idéale en toute saison de l'année. Elle est nourrissante et rafraichissante.
BIERE SPECIALE "BLUE LABEL"
Nos liqueurs douces sont les meilleurs sur le marché. Notre Cidre de Pommes Alcoolique n'a pas son pareil. ESSAYEZ-LE!
PAYABLE SUR LIVRAISON
Victor Levasseur, 76, 1ère Rue
TEL. 178

ETABLIS EN 1914
J. E. MENARD
COURTIER LICENCIÉ EN ASSURANCES
Spécialité: ASSURANCES INCENDIES
Le seul spécialiste de l'assurance à Shawinigan Falls qui vend des polices dans des compagnies d'assurance de tous genres et dont l'assurance est le seul et unique commerce.
Assurez-vous les services d'un spécialiste plutôt que de confier vos affaires à des amateurs.
Une visite vous convaincra que je puis vous assurer le maximum de protection pour le coût minimum.
UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLICITEE.
Adresse: 173, 4eme Rue, Chutes Shawinigan, (Bloc J. E. Menard)

Seule la "HOOVER" bat... de même qu'elle balaie et nettoie.
Assurez vos TAPIS contre l'usure que le sable destructif qui y est enfoui est certain de causer à moins qu'ils soient battus régulièrement par la
The HOOVER
IT BEATS... AS IT SWEEPS AS IT CLEANS
ELECTRIC SERVICE CORPORATION
"A VOTRE SERVICE"
TEL. 44

Tel. 426 Heures de bureau 9 A. M. à 5 P. M.
DR A. V. THERRIEN
Chirurgien-Dentiste
60 Tamarac, Shawinigan Falls

MARTIN-SENOUR
100% PURE PAINT & VARNISHES
Les Pieds ne Touchent pas au Plancher
Un plancher usé gâte votre intérieur, et il ne peut être réparé; mais si vos planchers sont peints régulièrement, les pieds ne viennent pas en contact avec le bois. La peinture s'use, mais vous presérvez le bois. Sauvez la surface et vous sauvez tout.
La Peinture a Plancher SENOUR
est d'emploi facile. Elle sèche rapidement, donne un beau lustre et sa durabilité est extrême. L'emploi de la PEINTURE A PLANCHER SENOUR n'exige aucune pratique. Vous pouvez l'appliquer. Comme résultat, votre demeure est embellie, et vous vous épargnez du labeur, les planchers peints étant faciles à entretenir.
Venez et nous vous renseignerons complètement. Nous avons toutes les nuances de cette peinture et des autres produits MARTIN-SENOUR. Il existe une peinture en un vernis MARTIN-SENOUR pour tous les besoins. Mais venez voir avec plaisir.
T. N. NORMAND
Shawinigan Falls, P. Q.
"Sauvez la surface et vous sauvez tout" Peinture et Vernis

MACDONALD'S PILOT

TABAC A FUMER

Le Tabac avec un coeur

1/2 LB PAQUET 5¢



Les dettes alliées et les Etats-Unis

L'opinion de M. T. W. Lamont, financier de réputation mondiale.

M. T. W. Lamont, l'un des banquiers les plus connus de l'univers, est, comme on ne peut l'ignorer, membre de la firme J. P. Morgan et Cie. A raison de sa haute situation, le discours qu'il a prononcé lors de la grande réunion de tous les banquiers américains, au cours du mois dernier, à New-York, prend une signification particulière qui n'échappe pas à la "Gazette" de Montréal. Ce journal a longuement commenté l'allocution de M. Lamont dont nous vo lons, à notre tour, signaler certaines parties d'un intérêt spécial pour le public.

M. Lamont croit que nous avons franchi la période aigue de la crise. Il parle évidemment pour les Etats-Unis, mais ce qu'il en dit s'applique au Canada. Nos voisins ont eu comme nous une récolte très abondante et les cultivateurs pessimistes sont portés à geindre un peu. M. Lamont leur réplique par un argument de bon sens. Jamais, quelque soit le prix auquel elles se vendent, des récoltes abondantes n'ont ruiné une nation, dit le grand financier. Les agriculteurs s'en tireront mieux avec des prix moins élevés, mais aussi moins de fluctuations. En outre, des récoltes abondantes accroissent le transport des chemins de fer et diminuent le chômage chez les ouvriers. On peut donc les saluer comme une bénédiction du ciel.

M. Lamont s'est occupé aussi des conditions industrielles. Il déplore ce qu'il appelle la double arrogance du capital et du travail. Il va de soi qu'il faut s'en dépouiller de part et d'autre pour rétablir l'harmonie dans les relations industrielles.

Les banquiers, dit le grand financier d'Europe. Il ne se montre nullement pessimiste. Nous voulons citer textuellement cette censure sévère des Etats-Unis qui exigent leur livre de chair en oubliant un passé pourtant assez récent. Il est évident que les paroles de M. Lamont ne peuvent, surtout à raison du milieu où elles ont été prononcées (devant 10,000 banquiers) et des courants qu'elles peuvent créer, une très forte répercussion:

"Une chose est certaine; si quelqu'un en avril 1917, avait été capable de nous laisser choisir entre le don une fois pour toute

de \$5,000,000,000 ou le don de plusieurs centaines de milliers de nos fils, il n'y aurait pas eu d'hésitation quant à notre choix. C'est le Destin, toutefois, qui a déterminé ce choix.

"Il détermina que la Grande-Bretagne et que la France donneraient les vies de leurs enfants pendant cette première année, et que nous fournirions, non pas notre sang, mais notre argent, prenant en retour la promesse de remboursement de nos alliés. L'état à ce moment impossible d'adopter une autre ligne de conduite, j'en conviens, mais maintenant que la guerre est passée et que nous pouvons regarder loin en arrière est-il sage, est-il juste, est-il généreux que nous en arrivions à une composition quelconque en cette affaire?"

Evidemment, ainsi que conclut la "Gazette", les Etats Unis ont tout intérêt à suivre le conseil de M. Lamont, car ils ne sont pas seulement le pays le plus riche du monde, mais nul autre n'a plus d'intérêt qu'eux à la prompte réhabilitation de l'Europe. L'Europe, quand ils l'auront libéré des engagements encore plus injustes que trop lourds, quand ils auront abaissé à la hauteur justifiée par

la raison et l'entente intelligente de leurs intérêts leur barrière tarifaire, redeviendra leur plus importante cliente.

Les meilleurs des toniques

ELIXIR TONIQUE DU DR MONTIER

A LOUER

Un beau Logement sur la rue St-Maurice

Un très beau logement, dans une des plus belles propriétés de la ville, sera prêt pour le 1er novembre.

Aussi deux chambres très spacieuses et bien meublées.

S'adresser à,

ELZ. DALLAIRE, Rue St-Maurice, Grand'Mère.

Le Dr Montier, Tonique, vous envoie gratuitement un morceau de leur fameux élixir.



Si vous aviez un bonne vache laitière à la porte de votre cuisine

Vous n'aurez jamais de lait plus doux, plus pur, plus riche, ni plus sain que le Lait St. Charles, "avec toute sa crème."

Au fait, il ne saurait être aussi riche, puisque dans le Lait St. Charles une partie de l'eau est évaporée, ce qui lui donne la consistance de la crème;

ni être aussi commode, puisque le St. Charles est mis dans des bidons de grandeurs variées, pour tous les besoins.

Ayez-en quelques bidons sur les rayons de l'armoire et vous aurez toujours du lait frais sous la main. Le Lait St. Charles se trouve chez votre épicière; passez-lui votre commande sans tarder.

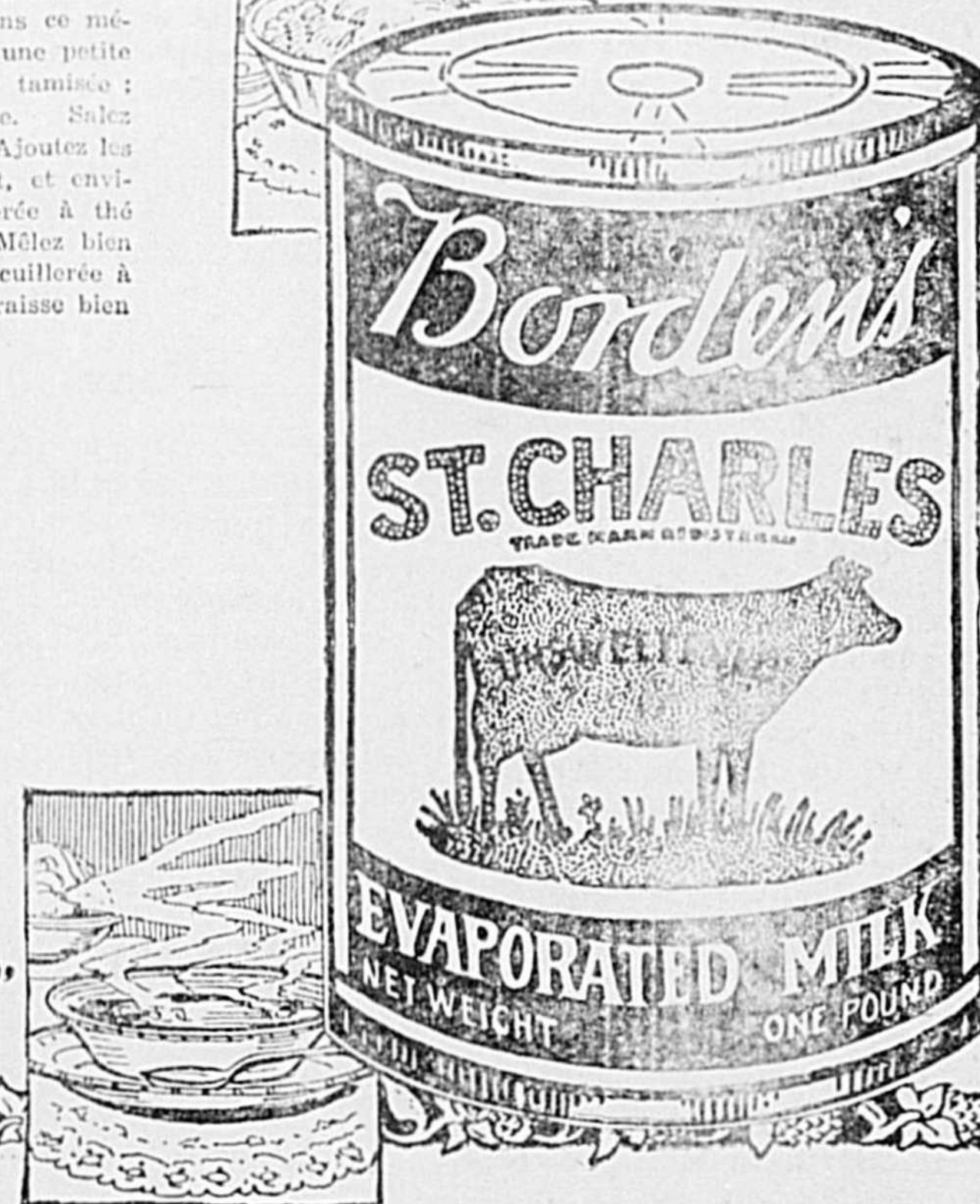
La Cuisinière Borden est indispensable. Demandez-en un exemplaire GRATUIT. Ecrivez à The Borden Company, Limited, Montréal.

Borden's ST. CHARLES MILK
"Lait de Campagne Pur avec toute sa Crème"

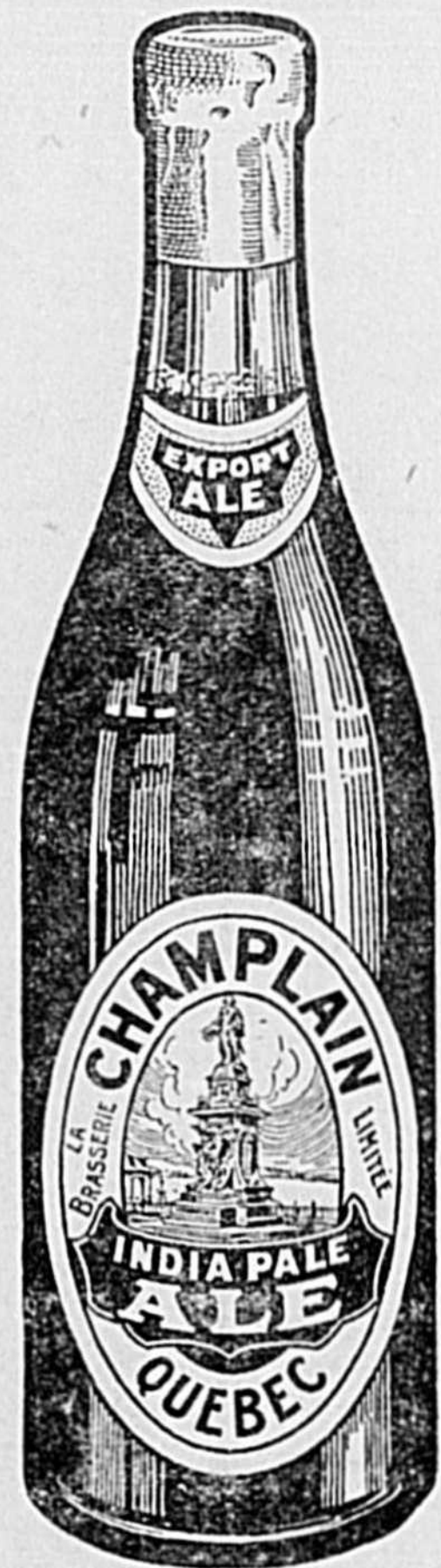
Recettes à Conserver

HUITRES FRITES. — Ecoulez cinq-huitres et lavez-les bien. A deux cuillères bien battues, ajoutez le quart d'une tasse Lait St. Charles et les trois quarts d'une tasse d'eau; versez dans ce mélange, en remuant, une petite chopine de farine tamisée; battez en pâte lisse. Salez et poivrez au goût. Ajoutez les huitres, en brassant, et environ une demi-cuillère à thé de poudre à pâte. Mélangez bien et faites cuire par cuillerée à soupe dans de la graisse bien chaude.

Recommandé surtout pour la cuisine



Encourageons les Nôtres



INCONTESTABLEMENT
LA REINE DES BIÈRES

Mousseuse-Stimulante-Utilité

Demandez-la partout

Le Porter CHAMPLAIN est reconnu comme le meilleur reconstituant

La Brasserie Champlain, Limitee, QUEBEC

DISTRIBUTEURS :

J. A. FOUCHER, RUE CHAMPLAIN, SHAWINIGAN FALLS

J. A. GRENIER, Grand'Mère.

PARENTS PREVOYANTS

Montrez à vos enfants le chemin de l'Épargne

Habituez-les à l'économie dès leur jeune âge; ils contracteront ainsi des habitudes d'ordre, essentielles à qui veut réussir dans la vie. Ouvrez-leur un compte d'épargne et amenez-les régulièrement faire leurs dépôts à la banque.

\$1.00 suffit pour ouvrir un compte d'épargne à

La Banque Nationale

La plus vieille banque Canadienne-Française,

BUREAU DE DIRECTION:

PRESIDENT:
L'HON. GEO. E. AMYOT, Conseiller Législatif, Prés. de la Dominion Trust Co.
VICE-PRESIDENT:
J. H. PORTIER, Vice-Prés. et Gérant-Général de P. E. Legros, Ltée.
DIRECTEURS:
de P. G. Bussières & Co., Québec.
Président de la Rock City Tobacco Co., Marchand de Gros, Québec.
Notaire, direct. du Detroit United Railway, Manufacturier de cuir, Québec.
SIR GEO. GARNEAU, Président de Carnaun, Ltée, Québec.
HON. J. NICOL, C. R. Trésorier Provincial, Montréal, Prés. de Eastern Canada S. & Ins. Works.
HENRI DES RIVIERES, Gérant-général.

LISEZ TOUS

L'Echo du St-Maurice



Dans les Années Avancées

Vous pouvez rester vigoureux et en bonne santé en faisant usage du

NOVORO

Du DR. PIERRE

Il donne de la force à vos organes
Il a un effet salubre sur vos reins et votre foie
Il garde votre estomac en ordre
Il fortifie et construit votre système

Un Essai Vous Convaincra. Il est préparé d'herbes pures et saines, et ne contient pas de drogues nuisibles et conduisant à l'usage continu de drogues. Ce n'est pas une médecine de droguiste. Elle est suppléée par des agents spéciaux. Ecrivez à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO. 2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL. (Déposé libre de tous droits au Canada)

DUNCAN'S ROYAL PALACE

LIQUEUR SCOTCH WHISKY

SA QUALITE OBLIGE A L'APPRECIER

\$ 3⁵⁰ La bouteille

Epicerie FOUCHER Grocery

55 Rue Champlain, St-Marc de Shawinigan
Téléphone, No. 102

Nous ne vendons pas à crédit. Cette condition s'explique à tout le monde sans exception.

Nos prix sont toujours les plus bas. Nos prix sont les mêmes pour tout le monde sans exception.

Chez nous vous ne payez jamais plus cher qu'ailleurs, et souvent moins cher.

Nous devons notre succès dans nos trois magasins, à notre système de justice pour tous, prix égaux à tous, pesée et mesure honnêtes, prix raisonnables.

Notre pouvoir d'achat pour nos trois magasins nous donne un avantage dont vous profitez.

Soyez notre client et vous serez satisfait. De votre satisfaction dépend notre succès.

C'est avec plaisir que M. J. A. FOUCHER, vers donnera en tout temps son opinion sur les probabilités de hausse ou de baisse des marchandises qui vous intéresseront en ce qui concerne l'épicerie. Profitez en ceci de son expérience et de son étude constante du marché.

Si vous désirez un renseignement quelconque, téléphonez ou présentez-vous au magasin, au cas de l'absence de M. FOUCHER, donnez des notes de ce que vous désirez savoir avec votre adresse téléphonique, et un renseignement prompt vous sera donné, s'il y a lieu pour vous de vous approvisionner ou non de telle marchandise.

Notre politique est de toujours faire bénéficier nos clients des achats avantageux que nous faisons en prévision de hausse et aussi de prévenir les gens d'acheter très peu lorsque les marchandises sont à la baisse.

Téléphonez vos commandes, Venez au magasin et demandez que l'on passe chez vous pour prendre vos commandes.

TEL. No. 102, 55 rue Champlain

Abonnez-vous à "L'Echo du St-Maurice"

L'Économie



consiste à dépenser moins qu'on ne gagne.

Si par une soigneuse économie vous pouvez économiser de l'argent, vous aurez fait un grand pas vers le contentement.

Nous payons de l'intérêt sur les soldes d'épargne et votre compte sera le bienvenu.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Capital Payé \$15,000,000
Fonds de Réserve \$15,000,000
Succursale de Shawinigan Falls, D. R. Wilson, Gerant

Au Dernier Repos

C'est avec regret que nous venons d'apprendre la mort d'une personne bien connue dans notre paroisse Madame Alarie Villemur, épouse de feu Louis Gélinas, de St-Boniface, laquelle compte autant d'amis que de connaissances. La défunte laisse pour pleurer sa perte 11 enfants 5 garçons, Arthur, Napoléon, Wilfrid, Victor et Zotique, et 6 filles, Madame Maxime Philibert (née Eveline) Madame Jacques Leblanc (née Elméria) Madame Adélaïde Héroux (née Augusta) Madame Harace Grenier (née Dorilda) Madame Joseph Garceau (née Léda) Madame Philias Lavergne (née Rosée). La défunte était âgée de 84 ans.

La levée du corps fut faite et le service funèbre fut chanté par M. l'abbé E. Héroux vendredi matin le 26 octobre en notre chapelle à 8 1/2 hrs. Un grand nombre de parents et d'amis étaient venus rendre un dernier témoignage d'estime et de sympathie à notre regrettée disparue.

Les porteurs étaient ses cinq fils Le deuil était conduit par Madame Maxime Philibert, Madame Jacques Leblanc, M. et Madame Zotique Gélinas de Shawinigan, Madame Joseph Garceau de Montréal, M. et Madame Adélaïde Héroux du Lac Bellemare, M. et Madame Philias Lavergne des Trois-Rivières, M. et Madame Napoléon Gélinas de Grand'Mère, M. et Madame Victor Gélinas St-Gérard des Laurentides, M. et Madame Arthur Gélinas, M. et Madame Wilfrid Gélinas St-Boniface, M. et Madame Albert Gélinas St-Boniface, Melle Léda et Antoinette Leblanc, Lucille Gélinas, Yvonne Philibert, Irène Gélinas des Châtes Shawinigan, Melle Anais et Lauréa Gélinas de Grand'Mère, Melle Praxède Héroux Lac Bellemare, Melle Jeannette Gélinas et M. Donat Gélinas St-Boniface, Sa soeur Madame Evarice Deschênes St-Elie. Ses deux frères MM. Adélaïde et Maxime Villemur Ste-Elie, M. Désiré Gélinas St-Barnabé, M. Alfred Boucher Ste-Elie, M. variste Déchesnes M. François Philibert Ste-Elie, Madame Adélaïde Villemur, Mme E. Villemur, M. Mme. Al. Rivard, Mme H. Marcouiller, Melle Y. Villemur, M. T. Rivard, M. L. Lacombe C. Villemur.

Nous avons remarqué dans le cortège M. A. Bergeron, M. E. Déziel, M. Cayer, M. et Mme T. Rivard, Mme N. Pellerin, Mme G. Morel, M. E. Aucoin ainsi que plusieurs autres.

Le chant sous la direction de M. l'abbé Biron, vicaire de cette paroisse, fut très bien rendu.

La défunte laisse pour pleurer sa perte 4 petits enfants et sept arrière petits enfants.

De nombreux bouquets spirituels furent offerts.

Nous offrons nos plus sincères sympathies à la famille en deuil.

Notes Locales

Personnel

MM. A. E. Paquette et Edgar Bournival, avocats étaient aux Trois-Rivières hier pour affaires professionnelles.

M. et Madame Godin, des Trois-Rivières étaient en visite chez M. J. E. U. Perrault la semaine dernière.

M. Hubert Biermans, directeur-gérant de la Belgo est parti samedi dernier pour un voyage de quelques semaines en Europe.

M. Hétu, voyageur de commerce de Montréal, était de passage à Shawinigan Falls hier.

M. le Dr Ahern, de Québec était en notre ville la semaine dernière, en visite chez M. le Dr Dufresne.

M. L. N. Ricard, M. P. P. était à Shawinigan Falls hier.

Il est retourné à Québec ce matin.

ier et Henri Valiquette, ainsi que M. H. M. St-Cyr, de Grand'Mère sont partis hier pour une excursion de chasse aux canards le long du fleuve.

M. F. X. Leblanc et M. Dunn, de la North-American Life Company étaient en ville ces jours derniers.

Naissance

Dimanche, le 29 octobre, l'épouse de M. Donat Boulé, marchand de cette ville, une fille, qui a reçu au baptême les noms de Marie-Claire.

Parrain et marraine : M. et Madame Josaphat Boucher.

Le Garage Lambert

Les travaux de construction du nouveau garage de MM. Lambert et frère avancent très rapidement. On en est à monter les murs qui sont en briques solide.

C'est une imposante construction, très vaste, à trois étages et qui devrait coûter une quarantaine de mille dollars.

Mieux

Notre concitoyen, M. John Stadler qui a été obligé de passer quelques jours à Montréal, sous les soins d'un spécialiste est de retour à Shawinigan.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Stadler est à peu près rétabli et qu'il va se remettre incessamment à ses nombreuses occupations.

A GRAND'MÈRE

Personnel

M. Auguste Désilets, avocat, était aux Trois-Rivières mercredi, par affaires professionnelles.

M. Arthur Lefebvre, avocat est allé aux Trois-Rivières hier pour le terme de la Cour.

M. Garneau, des Trois-Rivières était à Grand'Mères ces jours derniers.

M. l'abbé Denoncourt curé de St-Georges de Champlain, était à Grand'Mère dimanche.

M. le Dr Dumont et Madame Dumont, ainsi que M. et Madame H. A. Beaudet et Madame Parent étaient en visite à Grand'Mère, dimanche.

M. et Madame Alphonse Marcoux, M. Gaston Lessieur, Mlle Lucienne Beaudet et Mlle Chandonnet de Deschailions, ont été les hôtes de M. et Madame Dalais pendant leur court séjour à Grand'Mère.

M. et Madame Danias Grenier sont allés aux Trois-Rivières ce matin.

M. le Notaire J. H. Desroches est allé aux Trois-Rivières hier.

M. le Dr Albert Colin est parti depuis deux semaines pour une excursion de chasse le long du Transcontinental.

M. et Madame Henri Ortiz sont allés à Montréal ces jours derniers.

Madame Paul Lachance et Madame Etienne Lefebvre sont en promenade à Ottawa.

Pour la Fanfare du Collège

Un grand concert avec comédies aura lieu le 24 Novembre courant au Collège du Sacré-Coeur de Grand'Mère, pour aider la fanfare de cette institution.

Les billets sont en vente et s'envolent rapidement.

Cette soirée sera un succès comme toutes les soirées précédentes.

La fanfare du Collège de Grand-

Mère est une des meilleures que nous puissions rencontrer si nous tenons compte de l'âge de ses musiciens. Elle fait l'admiration de tous particulièrement des connaisseurs.

En assistant en foule à ce concert ce sera un bel encouragement à donner à ces jeunes artistes que nous font grandement honneur en toute occasion.

Feu Madame Joseph Chainé

Une jeune femme dans la fleur de l'âge, Madame Joseph Chainé, est décédée mardi matin, après une journée seulement de maladie.

Madame Chainé n'était âgée que de 23 ans.

Nous offrons à la famille en deuil nos plus vives condoléances.

Feu Madame Joseph Bourque

Nous avons appris avec regret la mort de Madame Bourque, de Grand'Mère, décédée mardi matin, après une longue maladie.

La défunte était une femme de bien et tous ceux qui ont eu l'avantage de connaître ses nombreuses et belles qualités regretteront sincèrement sa mort prématurée.

Madame Bourque était âgée d'une cinquantaine d'années et son activité inlassable faisait prévoir qu'elle avait encore de nombreuses années à vivre.

Le destin a voulu qu'il en fut autrement, mais cette brave femme ne fut point prise au dépourvu à cette heure suprême, car sa vie faite de dévouement, de travail et de bonnes oeuvres lui avait préparé la recompense due aux justes.

Les funérailles de Madame Bourque ont eu lieu ce matin au milieu d'un large concours de parents et d'amis.

Les Chevaliers de Colomb étaient particulièrement nombreux.

Nous offrons à M. Bourque et à sa famille si cruellement éprouvés nos plus sincères sympathies.

Concours Dumaine

Tous les samedis à 2 hrs de l'après-midi, un objet de valeur est tiré sans qu'il en coûte un sous au gagnant.

Le résultat du tirage de samedi dernier favorisa Mde L. Beaudet portant le No 5-6. Madame Beaudet choisit un magnifique tablier en caoutchouc. Au delà de 600 personnes se sont massées à la devanture du magasin, à l'heure du tirage.

Rendez-vous tous, samedi prochain chez M. Dumaine tabacouis, 53 Tamarac Peut-être serez vous l'heureux gagnant?

COMMUNIQUE

Avis de Vente

Loi de Faillite

Dans l'affaire de :
L. VINCENT, marchand, Shawinigan Falls, Cédant autorisé

Vente à l'encan public, vendredi, le 17 novembre 1922, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du sus-nommé, à Shawinigan Falls, des biens suivants :

- A : Fonds de commerce \$ 2,760.00
- Fixtures et garnitures de magasin \$ 779.09
- B : Dettes de livres suivant liste \$ 1,242.17
- \$ 4,711.26

Conditions : Argent comptant. La plus haute et dernière enchère ne sera pas nécessairement acceptée.

Le magasin sera ouvert à l'inspection du stock jeudi, le 16 novembre 1922, de 2 heures à 5 hrs, de l'après-midi.

Pour tous renseignements s'adresser à :

G. E. LADOUCEUR, notaire

Syndic autorisé Edifice Gigaire & Bourassa, Shawinigan Falls.

Les Mots ne peuvent exprimer

La haute estime que j'ai pour le plus merveilleux remède, le Novoro du Dr. Pierre, écrit Mme. L. Dornbush de Dayton, Ohio. "Il m'a soulagée d'un mal terrible et je n'ai pas eu de rechute depuis lors." Les résultats obtenus par l'usage de ce remède d'ancien mode, ont été une surprise heureuse pour beaucoup de personnes souffrantes. Le Novoro du Dr. Pierre n'est pas vendu par les

droguistes. Ecrivez à Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Illinois. Livrés exempt de droits au Canada.



Témoignage

Qui parle en faveur de la North American Life Ass. Co.

Kincald Nov. 19, 1918. Mons. W. S. Newman, Esq., District Manager, North American Life Assurance Co.,

Moose Jaw, Sask. Cher Monsieur :

Permettez moi d'accuser, avec remerciements réception de votre chèque pour \$5,000.00, étant le paiement en entier des réclamations sous la police No. 85300 sur la vie de mon mari, Frank R. Hymers.

Lorsque mon mari s'assura, j'étais opposée à ce qu'il prenne cette police, principalement pour un montant aussi élevé. Mais, aujourd'hui je suis reconnaissante que dans son désir de nous protéger amplement, qu'il ne m'aie pas écouté, car je vois que le plein montant sera nécessaire pour les dépenses inévitables de l'instruction de mes deux petites filles.

Avec mes remerciements reconnaissants, je suis, Sincèrement à vous, MADAME SENA HYMERS,

Eskbank, Sask., Déc. le 24, 1918. A. Mons. A. R. Piper, Inspecteur, North American Life Assurance Co.,

Moose Jaw, Sask. Cher Mons. Piper :

Il m'est difficile de vous remercier comme je le voudrais pour mon chèque de \$1,500.00, lequel a été payé si promptement, sur la police de feu mon mari, laquelle, il prit l'année dernière seulement.

Nous venions, justement de nous remettre sur pieds lorsque cette privation arriva, et comme les affaires nous apparaissaient en rose lorsque vous nous avez rendu la police, je ne fus jamais beaucoup en faveur de l'assurance vie.

Mais maintenant, que je suis face à face avec le monde, nos projets à moitié accomplis, et ma petite famille dépendante de moi, je vous assure que je sens que vous êtes engagé dans l'une des tâches les plus nobles pour le bien du public et à ces moments d'épreuve la réalité vient droit au foyer. Nous pensions que nous n'étions pas en état de supporter l'assurance, mais maintenant, je suis certaine que la réalité est, qu'aucune famille ne peut exister sans l'assurance.

Vous remerciant encore une fois, je suis, Sincèrement à vous, MADAME A. DRAKE.

Boucher déclare qu'il se sont remis à neuf

"Le Tanlac me donne l'impression d'avoir été remis à neuf, déclare Monsieur Hervé Boucher 1401 rue Papineau, à Montréal. Ajoutons que Monsieur Boucher est un employé des postes très favorablement connu. "Pour la première fois depuis deux ans, déclare Monsieur Boucher, je peux faire un bon repas sans en souffrir par la suite. Avant de prendre du Tanlac mon pauvre estomac était à ce point détraqué que je souffrais de mille façons après mes repas. Je n'avais pas d'appétit et mon foie était paresseux. Je me sentais toujours mal en train, j'étais très nerveux et le peu de temps pendant lequel je réussissais, de ci, de là, à sommeiller ne me reposait pas. Le dos me faisait énormément souffrir et j'avais des étourdissements pendant lesquels je devais m'asseoir pour ne pas tomber. Je ne pouvais trouver aucun remède pour me soulager de façon appréciable. Je me sentais faible, épuisé et complètement dégoûté."

"Mais ce fut une autre histoire avec le Tanlac. Dès la première bouteille je constatai que ce merveilleux médicament me donnait d'excellents résultats. Je continuai donc à en prendre et je continuai à prendre du mieux. Mon appétit est aujourd'hui tel que j'ai toutes les peines du monde à m'at-



Frontenac Export Ale-la bière des bières.

Vibrante d'énergie! Frémisante de vigueur! Jaillissante de vie! Elle rend le travail léger, l'existence agréable!

L'étiquette à rechercher

Goutez-la. Elle en Vaut la Peine!

Le concours de \$1000.00 de la Frontenac se termine le 30 Novembre

Avez-vous exprimé votre idée sur la manière d'annoncer la fameuse Frontenac Export Ale? Sinon, envoyez-la MAINTENANT. Essayez de gagner une part du grand prix. Qui vous dit que vous ne serez pas l'un des gagnants? Transmettez toutes vos idées au Gérant du Concours, Brasserie Frontenac, Limitée, Montréal. Nous vous enverrons sur demande la liste des prix et les conditions détaillées du concours.

VICTOR LEVASSEUR, Shawinigan Falls
Distributeur pour le Commerce

ATTENTION! ATTENTION!
3ième semaine de Bargains

50 doz de bas en cachemire pour dames, noirs, bleu marin, blancs, valant 75 à 90c pour 49c	Beau corderoy en coupons pour costumes et pour robes valant \$1.50 pour cette semaine 98c
300 prs bas en laine par côtes, pour hommes, gris, bruns, noirs, verts, val. \$1.00 pour 74c	150 coupons d'étoffe à manteaux d'hiver pour être vendus à un prix réductif de \$2.25 le coupon de 1 vg à 1 1/2 vgs.
500 prs de bas en cachemire et en laine dernier gout beau choix de couleurs, val. \$1.40 1.50 pour écouler à 98c	Très belles couvertes en flanellette de première qualité à bon marché comme suit :
2000 vgs de Guillaume à robes et à tabliers couleurs garanties val 25c p. 16c	Grandeur 10 1/2 pour \$2.25 la pr.
Flanellettes barrée assortie de patrons, largeur 32 pcs val 22c pour 16c	Grandeur 11 1/2 pour \$2.49 "
" 32 " " 25c " 18c	Grandeur 12 1/2 val 3.50 pour 2.90 "
" 36 " " 30c " 24c	25 beaux confortables patrons assortis val \$7.50 8.00 et 9.00 pour \$3.50
1 lot de très beau plaid à robes 30-40 pcs de lgr val 50c pour cette vente 29c	10 confortables un peu meilleure qualité val \$10.00 et 12.00 pour \$7.90
200 vgs de plaid et autres étoffes à robes très belle valeur à 75c pour 48c	Un très beau choix de couvertes en laine très pesantes et de toutes grandeurs à des prix très bas à partir de \$8.00 la pr. en montant.
1 lot de belles doublures pour manteaux 40 pcs couleurs assorties, valant 75c à \$1.00 pour 48c	Une visite vous donnera la preuve de toutes ces occasions de bon marché, préparées pour réduire mon stock avant l'inventaire 1923.

J. E. U. PERRAULT, 25, 4e RUE Shawinigan

De Lasalle
BIJOUTIER JEWELLER
SHAWINIGAN FALLS.
QUE.

Nettoyage-Teinturerie et Buanderie
PFEIFFER QUEBEC
Agent pour Shawinigan Falls
Shawinigan Valet Service,
59 Ave de la Station,
E. Richard, Prop.
Agent pour Grand'Mère,
ROY & FRERE
Marchands - Tailleurs
167 Rue Ste-Catherine

ARGENT
La Caisse de Dépôts à Fr. mes, paye 6% d'intérêt à ses déposants (3% tous les six mois) et leur attribue de plus, chaque année, une Prime de 4%. Elle a aussi à vendre un nombre limité de ses actions privilégiées. Renseignements fournis à demande.
Ecrivez ou venez à 23, Rue St-Jacques Montréal.
Fondateur 1919. Hon. A. Turgeon, L. A. Laval, Frs. C. Laberge, Chs. Duquette, et autres.
Administration : Hon. A. Turgeon, Prés. L.N. Taché, Gérant, L. Clément, Sec.-Trés.